

BAHARRIK NAGO

OIHUAK

HORI HONEN LUPUS

A FISHING TOWN

ZU EZ BAZAUDE

ERDIALDIA

Ustegabeko ausentziak  
ustegabeko umetan  
jendea saltoka dantzan dabil  
zuk musika entzun ezin  
zeren zuk ez duzu  
dagoeneko inor egogutzen  
holako gau ilunetan  
bahardadearen eshuetan  
plastikozko topaketak

Baharrik nago  
ilargia bezala  
baharrik nago  
ilargia ni naiz  
mila begiraden azpian  
baharrik nago

Azken orduko lagun berriak  
non daude betiko lagun zaharrak?  
norbaiz zurekin ari da blagan  
baina zuk ez duzu ezer ulertzen  
jendetzaurren ordian  
bi zatitan erdibitua  
hanka bat han hemen bestea  
lur gainean ur azpian  
plastikozko topaketak

Baharrik nago...

Ustegabeko jokuak  
ustegabeko partaideak  
gorputz gaseti hordoituak  
piztu-egina piztu nahiean  
egunerotako badator  
bere atzapar luzeekin  
egunerokotasuna  
esnatuko da zurekin  
krudela da bizitza  
krudela azken piztiekin

Baharrik nago...

Zauriak  
buru-burueko zauriak  
egin itxi direnak  
Oihuak  
oihuak entzuten ditut  
amets zahar batean

Norbaitek oihu  
norbaitek oihu egin da  
gauri zaharrak  
egin ditut gairiditu

Kateak  
betatu handiak daude  
olatu iparaldean  
Anasa  
anasa hartzen al da  
bizirik egotia?

Norbaitek oihu:  
norbaitek oihu egin da  
gauri zaharrak  
egin ditut gairiditu

Gizona gizonazentzat  
otsoa ez da besterik  
George Rouault-en hoadtuan  
ulertu nuen dena  
urhatu bat zuretz jantzia  
gure dantza beltzean  
denok gora erandunak  
ezsua ez bada inorona

Ametan jaten gertatzen naiz  
zuhartz gortiaran azpian  
aratan hilak dabiliza  
hese inguruan beraha  
asain hilak eta hilhorrak  
azken paparrak dituela  
oraindik ere ezin uxatu  
ezin uxatu itzulah

Zaborrak eta odola  
gure egoeraren lekuho  
hale estuetan bigi gara  
hale estuetan bukatuko (bis)

Begira nolatu auzeruntz noan  
berriro ikeris-en antzeru  
egin anoliz nahon bigi  
gorrotatzen denon  
ikus nahi al duzu  
gure gortailu sailtu  
harbida zitez salatu gaude  
haragi pushak bezala

Zaborrak eta odola... (bis)

Gizona gizonazentzat...

Zaborrak eta odola...

A fishing town up in the north  
where there is nothing going on  
smoking joints to kill some time  
and watching girls just passing by

And I know  
nothing going on  
and I know  
a fishing town up in the north

Old some faces in the bass  
remind you of where you are  
what you see is what you get  
it's not enough but could be less

And I know...  
No more tunes for this year  
once more winter time is here  
no more tourists on the beach  
fucking pigs fucking pigs

And I know...  
A fishing town up in the north  
where there is nothing going on  
where everybody is just a name  
and no one has nothing to say

And I know...

Egin ezer ezer ihusi  
besuzko begi honekin  
bi zhar gainean daramat eta  
ezin dut jasan berekin berekin

Ez dago inor zu ez bazaude  
ez dago ezer ez dago inor

Egin ezer ezer ulertu  
buru laukitu honekin  
lepo gainean daramat eta  
ezin dut jasan berekin berekin

Ez dago inor zu ez bazaude  
ez dago ezer ez dago inor

Egin ezer ezer ihusi  
gorputz gaur zahar honekin  
bollekoan daramazket eta  
ezin dut jasan beudekin beudekin

Ez dago inor zu ez bazaude  
ez dago ezer ez dago inor e.a.

Eroaldia!!!!!!

ESTOY SOLO  
Aunque insuperable  
participacion insuperable  
la gente está bailando dentro salta  
tú no puedes escapar la misma  
porque tú a estas alturas  
ya no comes a nadie  
en noches así de oscuras  
en manos de la sociedad  
encuentras de plástico

Estoy solo  
como la luna  
estoy solo  
yo soy la luna  
bajo mi mirada  
estoy solo

Algunos momentos de última hora  
¿dónde están los viejos amigos de siempre?  
Algunos está hablando contigo  
pero tú no entiendes nada  
en medio del gentío  
dividido en dos partes  
una guerra allí la otra aquí  
sobre la tierra bajo el agua  
encuentras de plástico

Estoy solo...  
Jungo insuperable  
participacion insuperable  
cuerpo hambriento caído  
queriendo escapar lo irreconvenible  
ya viene el amor  
con sus largas garras  
el día tras día  
se despiertan contigo  
la vida es cruel  
cruel con los últimos animales salvajes

Estoy solo...

GRITOS  
Heridas  
heridas de dentro de la oscuridad  
que no se pueden curar

Gritos  
cruel grita  
en un viejo mundo

Algunos ha gritado  
algunos ha gritado  
en medio del gentío  
las viejas heridas

¿Dónde  
siempre hay ojos grandes  
en el punto  
heridas

¿Dónde  
¿Dónde está el respirar  
si estar vivo?

Algunos ha gritado  
algunos ha gritado  
en medio del gentío  
las viejas heridas

HERI HONEN LUPUS  
El hombre no es más que  
un lobo para el lobo  
lo comprendí todo  
en el cuadro de George Rouault  
un ahogado vestido de blanco  
en nuestro bello país  
todas cosas idénticas  
es la ciudad no es de noche  
No puedo escapar los sueños  
bajo el árbol rojo  
dónde juegan los niños  
sorprendido a por el comedor  
¿puedo escapar y verte  
hambriento? ¿Algunos puede escapar  
no puedo escapar los sueños

Los humanos y la sangre  
heridas de nuestra situación  
viven en calles estrechas  
hambrientos en calles estrechas (bis)

Para cómo voy hacia adelante  
para me al lado de Truic  
de las manos de vivir es por  
cuando se oía  
gullerón ver  
nuestro departamento de "gullerón"  
¿dónde están los brazos  
del "gullerón" de carne

Los humanos y la sangre... (bis)

El hombre no es más que...  
un lobo para el lobo...

HERI ARABATZE BAT  
Ez da sartzen ez den  
herri arabatze bat iparraldean  
portuak erretzen dituzten amonak  
eta jantzen dituzten neskek lagira

Era lazarri  
ezar ezin sartzen  
eta lazarri

Herri arabatze bat iparraldean  
Beltza sartzei lagira hantzetan  
non ezin sartzen sartzen auzo  
baitan baina da dagoen  
eta baina baina gertatzen lazar. (bis)

Tu gullerón  
Atan arabatze eta sartzen  
baitan bertan baina da sartze  
gullerón gullerón eta hondetan  
herri arabatze bat iparraldean  
baita izan bat berriz ez den  
eta berriz den berriz ez den berriz

Era lazarri...

SI TU NO ESTAS  
No puedo no puedo ver nada  
con este ojo de plástico  
lo llevo sobre la espalda y  
no puedo con él por él

No hay nada si tú no estás  
no hay nada no hay nada

No puedo no puedo olvidar nada  
con esta cabeza cuadrada  
la llevo sobre el cuello y  
no puedo con ella con ella

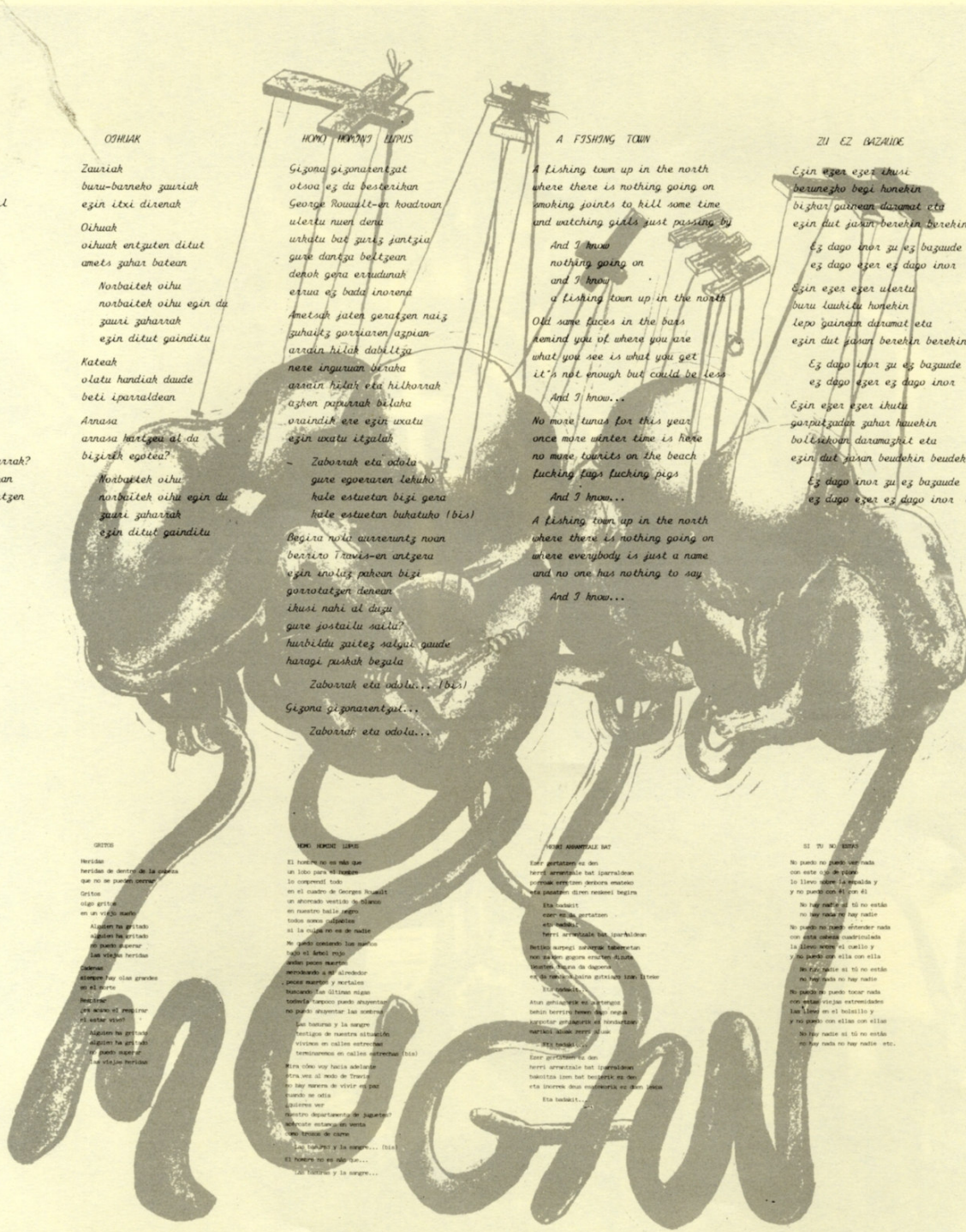
No hay nada si tú no estás  
no hay nada no hay nada

No puedo no puedo tocar nada  
con estas manos estrechadas  
las llevo en el bolsillo y  
no puedo con ellas con ellas

No hay nada si tú no estás  
no hay nada no hay nada etc.

ERDIALDIA

Bolagorria!!!!!!



**Basuri Donak**  
Apto. 1686 - 20080 Donostia  
Tel. & Fax: 943 29-27-48  
EDE 022

